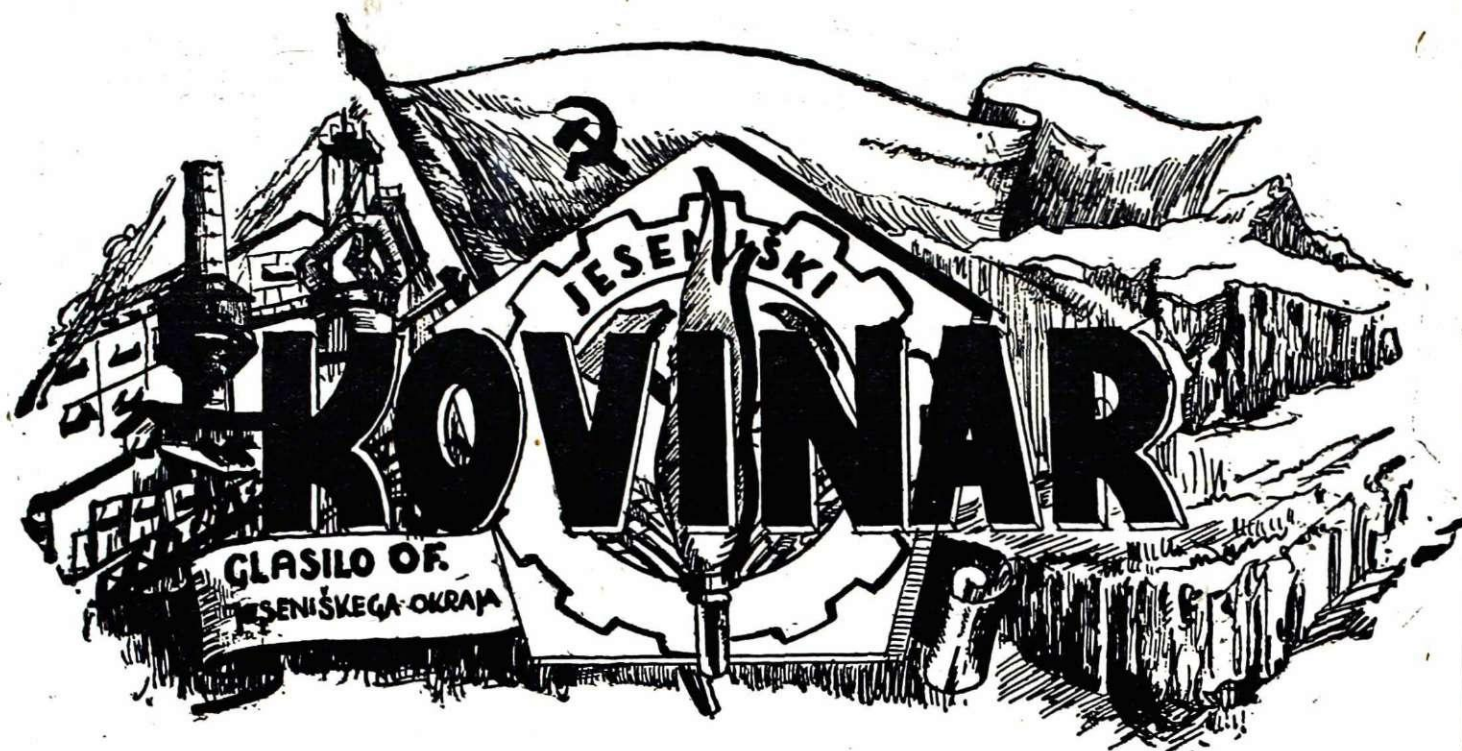




Bilo bi napačno misliti, da je pri nas že dosežena popolna enotnost socialistične zavesti. Ne, to ne bo doseženo tako dolgo, dokler bo pri nas razredna borba, dokler bomo imeli elemente, ki zavirajo razvoj socializma v naši državi.

(Iz govora maršala Tita na slavnostni seji Slovenske akademije znanosti in umetnosti dne 16. novembra 1948)

Leto I.

Jesenice dne 20. novembra 1948

Štev. 34

Prebivalstvo na Jesenicah je pozdravilo delegate, ki so se vrnili z II. kongresa KPS

V torek popoldne ob 2. uri so se z vlakom vrnili na Jesenice delegati, ki so zastopali jeseniški okraj na II. kongresu KPS v Ljubljani. Na postajo je prihitela množica Jeseničanov z godbo in prapori množičnih organizacij. Prebivalstvo je delegate navdušeno pozdravljalo.

V imenu Mestnega komiteja KPS jih je pozdravil tov. Antonič Berti in jim sporočil, da je delovno ljudstvo z največjim zanimanjem sledilo kongresu in s povečanim delovnim poletom izvajalo svoje naloge.

V imenu delegatov se je za sprejem zahvalil tov. Mazovec Lado, na kratko sta govorila o veličastnih dne v Ljubljani še tov. Prešern Martin in Prešeren Režka.

Delegati so izročili tople pozdrave tovariša Tita vsem komunistom in poštenim delovnim ljudem jesniškega okraja. Množice so z dolgotrajnim in navdušenim ploskanjem vzklikale Partiji, tovarišu Titu in Marinku.

Nato so delegati z množico in godbo krenili v prevozu pred poslopje Okrajnega ljudskega odbora, kjer se je za sprejem ponovno zahvalil tov. Kolar Matevž.

Podpirajmo stavkujoče delavce v Franciji

Pravična borba francoskih rudarjev se z nezmanjšano silo nadaljuje, ker francoska vlada po navodilih ameriških bankirjev odbija upravičene zahteve delavcev. Podpori vseh naprednih sil Francije in delovnega ljudstva drugih držav, so se pridružili tudi jugoslovanski delavci, da tako dokažejo solidarnost z delavskim razredom vsega sveta. S svojimi prispevki naše delovno ljudstvo dokazuje tudi svoj internacionalizem in manifestira hvaležnost in zaupanje naši Partiji.

Poleg že objavljenih prispevkov so se resoluciji Enotnih sindikatov odzvali še sledeči delovni kolektivi odnosno člani sind. podružnic v jeseniškem okraju:

Gradis Jesenice 2008 din, Gradis Moste 4887 din, uslužbenci pošte Jesenice 1356 din, uslužbenci OZKZ 919 din, gimnazija Jesenice 1910 din, Meograd Jesenice 400 din, Mestni ljudski odbor Jesenice 830 din, kurilnica Jesenice 1.500 din, uslužbenci krajevnne industrije in obrti Kranjska gora 517 din, uslužbenci gostinsko turistične stroke Kranjska gora 1.300 din, uslužbenci gost. turistične stroke Gozd-Martuljk 3.400, partijska celica Podmežaklja 1.010 din, delovni kolektiv železarne Jesenice nad 13.000 din.

Pripominjamo, da so navedeni podatki nepopolni, ker je akcija še v teku in je prav te dni močno zaživeła.

Naše delovno ljudstvo dokazuje neomajno zaupanje Partiji in njenemu vodstvu

V JESENIŠKI ŽELEZARNI IZPOLNJUJEJO IN PRESEGAJO OBVEZNOSTI

V počastitev II. kongresa KPS obrati železarne Jesenice izpolnjujejo svoj plan in ga še presegajo. Tudi mnogi posamezniki dajejo v teh dneh vse sile za počastitev kongresa.

Obrat opekarna, ki ima zelo težak plan, ga je prvi dan kongresa prekoračil za 1.16% napram 10. novembru 1948, ko je bil dosežen le 0.70%.

Med posamezniki se je najbolje izkazal tov. **Maver Stanko**, ki je dnevni proizvodni plan napram drugim presegel za 58%, prvi dan kongresa pa je presegel normo celo za 94%.

Prav tako dobro sta se izkazala obratna ključavničarja tov. **Zerovec Ivan** in **Klemenčič Marjan**, ker sta pri izmenjavi polžev na stiskalnici II rabila le 5 ur, druge dneve pa preko 6 ur.

Med delovnimi brigadami je bila najboljša brigada dinas oblikovanja štev. X, ki je dnevno proizvodno nalogo prekoračila za 54%, napram drugim dnevom pa pojačala produktivnost za 13%.

Obrat **Javornik I** kot celota je dne 11. novembra 1948 prekoračil plan za 2%, obrat **Javornik II** pa za 146%.

Tudi večina ostalih obratov je v dneh kongresa presegla svoje plane napram običajnim dnevom.

DELA NA GRADILIŠČIH ZADRUŽNIH DOMOV NA ČAST II. KONGRESA KPS

V čast II. kongresa KPS so na gradiliščih zadržnih domov dosegli najboljše uspehe v **Stari Fužini**, kjer so v štirih dneh opravili 473 prostovoljnih delovnih ur. Pri tem se je najbolje izkazala organizacija AFŽ. Skupno so v tem letu opravili 6140 prostovoljnih delovnih ur.

Nadalje so v predkongresnem tekmovanju uspešno prišli za delo tudi v **Ratečah**. Opravili so 746 prostovoljnih delovnih ur, od tega člani OF 358, LMS 122, AFŽ 139 in sindikati 127 ur. Sprejeli so sklep, da bodo še pred zimo skopali in zabetonirali temelje.

ČLANSTVO SINDIKALNE PODRUŽNICE DRŽAVNE BOLNICE NA JESENICAH BO Z NEUMORNIM DELOM OBSODILO KLEVETE

Z ustanovnega občnega zbora dne 12. novembra so člani sindikalne podružnice bolnice socialnega zavarovanja na Jesenicah poslali II. Kongresu KPS resolucijo, kjer pravijo med drugim:

Obljubljamo, da bomo svojo novo podružnico čimpreje organizacijsko tako utrdili, da bo članstvo s svojim kulturnim in idejno-političnim ter strokovnim dvigom postalo še zavestnejši ustvarjalec programa Komunistične partije Jugoslavije. Tako bomo s svojim neumornim delom in s svojimi uspehi ponovno obsodili vse klevete na našo slavno Partijo, njeno vodstvo, na naše narode in delavski razred in vseh delovnih ljudi. Nič in nihče nas ne more odvrniti od pravilnosti naše poti v izgradnji socializma v naši domovini.

ŽENE NA JESENICAH SPREJEMAJO PROGRAM KP ZA SVOJEGA

Centralnemu komiteju KP Slovenije!

Ob priliki volitev v mestni odbor AFŽ na Jesenicah dne 14. novembra 1948, pošiljamo Centralnemu Komiteju KPS borbene pozdrave.

Obljubljamo, da bomo vse direktive, katere bodo sprejete na drugem kongresu KPS, dosledno izvajale v življenje in tako pomagale k zmagi socializma in hitrejši izgradnji domovine.

DELOVNI KOLEKTIV HC MOSTE NADALJUJE S TEKMOVANJEM

Gradbeni kolektiv se je zavezal na svojem množnem sestanku dne 10. novembra, da bo v čast II. kongresa KPS napel vse sile za znižanje polne lastne cene, nadaljeval s tekmovanjem za zboljšanje delovne discipline, ki bo v času kongresa brez neopravičenih izostankov.

Zaključujemo s plamtečim pozdravom z željo, da prinese kongres zaključke za čimprejšnjo socializacijo naše zemlje.

Del. kolektiv Hc Moste.

*

Slične resolucije so poslali tudi drugi delovni kolektivi in množične organizacije jeseniškega okraja. Vsi enodušno izjavljajo, da bodo vse storili, da bo letni plan predčasno dosežen, da sprejemajo program KPJ za svojega in da bodo z delom dokazali neupravičenost vseh klevet, ki padajo na našo državo od katere koli strani.

V Ravnah in Nemškem rovtu v Bohinju je zasvetila luč

V mesecu oktobru je obrat DES v Bohinjski Bistrici pod vodstvom tov. Jankota Pšenica skupno z vaščani iz Raven in Nemškega rovtu dosegel novo veliko zmago. V navedenih vaseh je namreč zasijala električna luč, katero jim je stara Jugoslavija dolga leta zaman obljubljala. Šele današnja ljudska oblast je uresničila dolgoletne želje vaščanov.

Pod vodstvom frontnih organizacij so vaščani sami veliko pripomogli z delom. Postavili so drogove, zbrali material in zgradili transformatorsko postajo. S prostovoljnim delom in vošnjami so dokazali, da si znajo ustvariti lepše življenje. Pri tem pa se zavedajo, da so to dosegli le s pomočjo ljudske oblasti, Fronte in državnega podjetja DES. Številčni podatki kažejo, da so vsi, ki so sodelovali, opravili res mogočno delo, ki je lahko marsikomu za vzgled.

Ali si že izpolnil obveznost, ki si jo dal za ljudsko posojilo?

Koliko organizacije OF še dolgujejo na vplačilu posojila

V zadnji številki „Jeseniškega kovinarja“ smo poročali, da so organizacije Osvobodilne fronte v jeseniškem okraju podpisale 4.716.600 din ljudskega posojila, da je bilo dosedaj vplačanega 3.787.68 din, vsled česar je treba vplačati še 928.920 din. Ker je po uredbi plačevanje obrokov zaključeno z dnem 10. decembra 1948, morajo frontne organizacije v teh zadnjih dneh storiti vse, da bodo prevzete obveznosti v celoti izpolnjene.

V informacijo navajamo spodaj vsote, ki so jih poedine organizacije OF še dolžne vplačati v posameznih območjih krajevnih oz. mestnih ljudskih odborov:

Begunje din 22.850, Bled Mlino din 14.250, Rečica din 27.000, Grad din 30.450, Želeče din 39.150, „Jelovca“ din 2.000, Nar. banka din 1.800, Blejska Dobrava din 10.550, Boh. Bela din 5.700, Boh. Bistrica din 22.450, Nomenj din 6.500, Log din 2.600, Brezje din 12.175, Dovje-Mojstrana: Dovje din 22.600, Mojstrana din 10.650, Gozd-Martuljk din 8.250 in din 19.800, Jesenice: center 1 din 12.050, center 2 din 5.400, center 3-5 din 8.950, center 4 din 8.800, center 6-7 din 32.325, center 8 din 2.475, center 9 din 1.950, center 10 din 3.000, center 11 din 10.050, center 12 din 13.850, center 13 din 6.850, Hrušica din 19.530, Javornik din 20.800, Potoki din 1.650, Jav. rovt din 2.424, Koroška Bela din 5.650, Kočna din 500, Sv. Križ din 10.200, Kamna gorica din 4.900, Koprivnik-Gorjuše: Gorjuše din 6.000, Koprivnik din 5.300, Kranjska gora din 1.700, 5.400, 5.150, 17.500 in 20.400, Kropa din 4.750, Lesce din 31.250, Ljubno din 15.950, Mošnje din 28.350, Podhom-Zasip din 20.500, Podnart din 23.600, Polje-Bohinj din 34.800, Radovljica din 33.050, 32.300, 26.750, Rateče din 7.200, 300, in 1.000, Ribno din 30.150, Gorje: Spodnje Gorje din 13.500, Zgornje Gorje din 3.450 in 13.150, Srednja vas v Bohinju: Srednja vas din 14.100, Češnjica din 10.000, Jereka din 300, Podjelje din 100, Srednja Dobrava din 5.550, Stara Fužina: St. Fužina din 64.700, Stidor din 1.250, Zirovnica: Zirovnica din 2.350, Selo din 3.650, Moste din 4.800, Zabreznica din 1.150, Breznica din 2.000, Smokuč-Rodine din 2.650, Breg din 800.

Gornji podatki pokazujejo točno sliko, koliko še dolgujejo posamezne frontne organizacije na ljudskem posojilu. To istočasno pomeni, da nekatere frontne organizacije niso vršile vpis ljudskega posojila samo kampanjsko, ampak so svoje obveznosti tudi točno in v redu izpolnile. Dolžnost vseh aktivistov in množičnih organizacij je, da zamudnike takoj opozorijo na točnost vplačila.

Pri tem pa je še upoštevati, da v gornjih podatkih niso vštete posamezne ustanove in sindikalne podružnice, katere naj tudi takoj pregledajo stanje in pristopijo k izpolnitvi obveznosti.

Na volitvah v mestni odbor AFŽ na Jesenicah so žene pregledale dosedanje delo in se odločno izjavile za svetovni mir

Po volitvah centrskih odborov so bile v nedeljo še volitve v mestni odbor AFŽ na Jesenicah. V okrašeni dvorani osnovne šole na Jesenicah se je zbralo okrog 200 članic centrskih odborov. Prišle so z zastavami vedrih obrazov in svečano razpoložene. Navzoči so bili tudi zastopniki mestnega komiteja KP, Osvobodilne fronte, zveze borcev in drugih organizacij. Sindikalna godba je zaigrala državno himno, nakar je sekretarka MO AFŽ tov. Štebihova podala izjerno poročilo o delu ženske organizacije med vojno in po osvoboditvi. Delo jeseniških žena je bilo vsestransko in zelo uspešno. Povsod in vselej so bile prve pri nabiralnih akcijah, prostovoljnem delu, na študijskih sestankih in predavanjih. Plod njevega prizadevanja je Dom igre in dela, dijaška kuhinja, čakalnica za matere in otroke, otroško igrišče. Večkrat so obdarile naše najmlajše, potem invalide in obiskovale dom onemoglih. Niso pozabile tudi grobov naših talcev in padlih partizanov, katere so lepo urejevale in krasile s cvetjem. Žene so za svoja dela prejela tudi najvišja priznanja, saj je bilo izmed 6 zlatih značk podeljenih našim ženam pet in sicer tovarišici Bohinčevi, Butinarjevi, Čelesnikovi, Lasnikovi in Bepalčevi.

V imenu mestnega komiteja KP je žene pozdravil tov. Košir Drago, ki jim je dal vse priznanje za dosedanje delo in želel še nadaljnjih uspehov. Za-

ZELEZARNA JESENICE

Več razumevanja za kvalificirane kadre

Danes, ko se z vsemi silami trudimo dvigniti proizvodnjo, letos pa predvsem tudi kvaliteto dela, so kadri najdragocenejša stvar. To važno vprašanje pa se ponekod zanemarija, bodisi namerno ali nenamerno. Ogledimo si primer v oddelku tehnične kontrole železarnice Jesenice.

V tem oddelku vrši osobje samostojno analize in merjenje, ki bi jih v normalnih prilikah morali vršiti inženirji ali tehniki, torej visoko kvalificirane moči. Pričakovali bi tedaj, da se temu vprašanju posveča vsa skrb in pažnja, vendar ni tako.

Ze sam zbor ljudi v tem oddelku je nepravilen. Ljudje se sprejemajo kar na slepo. Tudi so se dogajali primeri, da so hoteli vrniti v ta oddelek ljudi, ki so jih vrgli z drugih obratov ali ki jih niso mogli porabiti drugje. V nekaterih slučajih je pododbor zahteval, da se gotovi ljudje odstranijo iz obrata, ker zaradi nediscipline in drugih malomarnosti več škodujejo kot koristijo, vendar brez uspeha. Zgodilo se je celo, da so nekateri pobegnili v inozemstvo, kamor so lahko odnesli važne podatke.

Vprašanje plač v tem še daleč ni rešeno, gibljejo se od 2.800 din do 3.800 din, torej slabše kot najslabejša delavca v železarni. Pričakovali pa bi, da bodo v oddelku, kjer se zahteva visoka kvalifikacija, plače vsaj primerne. V pojasnitev položaja navajamo sledeče:

Dinjski vodja, ki je odgovoren za delo vse dneve, ima plačo 3.200 din, dočim ima tovariš brez kvalifikacije, ki je šele pred kratkim nastopil delo v tovarni, plačo din 4.000, samo zato, ker je v delav-

skem staležu. Prav tako ima laborant z dolgoletno prakso samo din 3.200, dotični pa, ki poleg njega samo vrta probe na vrtnem stroju, zasluži 4.000 do 4.500 din. Če zdaj mladega fanta v delavskem staležu pri nekvalificiranem vprašamo, če hoče iti v tečaj za laborante, odgovori, da ni neumen, ker bi potem zaslužil 2.000 din manj. Na drugi strani pa bo kvalificirani nameščenelec, ki bi ga po kazni vrgli iz obrata, na najslabšem mestu v železarni za nekaj tisoč dinarjev na boljšem.

Na ta način je razumljivo, da mnogi laboranti raje odhajajo na nekvalificirana mesta, ker tam bolje zaslužijo. V oddelku v glavnem vztrajajo le tisti, ki imajo tu že dolgoletno službo ali pa imajo izredno zanimanje za to stroko.

Pododbor laboratorija, pa tudi partijska organizacija, so v tem pogledu napravili še nešteto korakov, vedno pa so bili zavrženi z naivnimi in brezsmiselnimi izgovori. Stvar se tako vleče že preko dveh let. Kljub takemu kričečemu stanju pa je bil obrat že dvakrat najboljši v železarni, več mesecev tudi na prvem mestu. Zaradi nerazumevanja merodajnih faktorjev, pa je delovni polet začel popuščati, zlasti ob dejstvu, da se je v drugih laboratorijih Jugoslavije to vprašanje že zdavnaj zadovoljivo rešilo. Drugod prejemajo laboranti neprimerno višje plače in razne dodatke, kot TDA karte, in druge ugodnosti, le v jeseniški železarni se to vprašanje ne more in ne more urediti. Vse kaže, da ne gre za objektivne težave, ampak za skrajno malomaren odnos do ljudi.

Kako mestna proizvodna podjetja na Jesenicah izpolnjujejo plan

Mestna šivalnica je prva izpolnila svoj letni plan.

Nekatera podjetja so planske naloge že izpolnila, po dosedanjih uspehih pa se lahko predvideva, da bodo letni plan dosegla vsa mestna proizvodna podjetja.

Tako je mestno krojaško-šivlisko podjetje — oddelek konfekcije kljub neknačno povečanemu planu istega doseglo 10. oktobra 1948. Izpolnitev planskih nalog pred rokom je temu podjetju omogočilo predvsem zboljšanje nekaterih strojev, s čemer je bila dosežena tudi boljša kvaliteta. Mestna šivalnica je tako prvo podjetje Mestnega ljudskega odbora Jesenice, ki je pred rokom izpolnilo svoj letni plan.

Člani delovnega kolektiva čevlarskega podjetja so se obvezali, da bodo dosegli plan popravil čevljev in izdelave novih najkasneje do državnega praznika 29. novembra 1948. Plan bi bil verjetno že dosežen, ali so imeli velike težave z nabavo raznega materiala. Kljub temu je podjetje med letom prevzelo nove obveznosti z izdelavo novih otroških čevljev, katerih pomanjkanje je očitno. Ta obveznost je bila prevzeta kot dopolnilni plan večjih tovarnih čevljev. Da pa bo plan, ki je precej visok, izpolnjen mesec dni pred rokom, gre zasluga vsemu delovnemu kolektivu čevljarne, ki požrtvovalno in z veliko delovno disciplino vrši svoje naloge. Vse obveznosti, tudi glede prostovoljnih del, ki so si jih zadala v počastitev V. kongresa KPJ in II. kongresa KPS, so vedno dosegli in presegli.

Mestna pekarna in slaščičarna bo tudi že v novembru 1948 izpolnila svoj letni plan. Za to gre zasluga požrtvovalnim pekom in slaščičarjem, ki so si zelo prizadevali, da bi bilo prebivalstvo na Jesenicah zadostno preskrbljeno s kvalitetnim kruhom. Pri tem je upoštevati, da se je zlasti slaščičarna vse leto borila z dobavo surovin, ki so jih morali kupovati na prostem trgu. Z vztrajnostjo

stopnik Zveze borcev NOV je pozval žene, da se povežejo z njihovo organizacijo, ker bo tako lažje reševati dnevne naloge.

Pri volitvah je bila ponovno izvoljena za predsednico tov. Štebihova, za podpredsednico tov. Bohinčeva, za sekretarko pa tov. Zlebirjeva. Ostali odbor AFŽ pa tvorijo vse sekretarke odn. predsednice posameznih centrov.

V dvorano so prihitele male pionirke, ki so ženam poklonile lepe šopke in jih prosile, da bi še nadalje tako skrbeti zanje kot doslej.

Pred razidom so žene ponovno odločno zahtevale, da se ohrani na svetu mir. Poslali so tudi resolucijo II. kongresu KPS.

in iznajdljivostjo pa so bile premagane tudi te ovire, tako da bo podjetje slaščičarna izpolnila plan na čast državnega praznika.

Mestno podjetje avtoprevoz je doseglo plan prevoza 13. novembra 1948 v počastitev II kongresa KPS. Mesečno je podjetje presegało plan povprečno za 20%. Zasluga vodstva tega podjetja je zlasti v tem, da so bili vsi mestni avtomobili, razen enega, montirani in sestavljeni iz starih delov. To je bilo možno zaradi dobre organizacije dela. Zasluga vsega delovnega kolektiva pa je, da so kljub velikim obremenitvam avtomobilov, s skrajno pažnjo in skrbnim ravnanjem prištedili marsikako popravilo in tako pripomogli k uspehu, ki so ga te dni dosegli.

Povečajmo budnost proti tatovom in saboterjem

Cigoj Jože in Iskra Jože, bivša člana industrijske zaščitne milice v jeseniški železarni, sta zločinsko izrabljala svoj položaj. S pomočjo nekaterih drugih delavcev sta organizirala več drznih tatvin.

Tako sta na gradilišču v Hrenovci ob pomoči Ušaja in Ardelja s ključi, ki so jih že vnaprej pripravili, demontirali električni motor od mešalnega stroja, ga odnesla preko železniškega mostu in ga tam zakopala. Cigoj Jože je ta motor potem prodal Pretnarju Alojziju, nacionaliziranemu elektromehaniktru na Jesenicah, za znesek din 25.000. Pretnar je prav dobro vedel, da je motor ukraden, pa ga je kljub temu kupil, vsled česar pade tudi nanj vsa odgovornost.

Prav tako je Cigoj Jože v družbi Iskra Jožeta in delovodje Kavčič Franca izvršil septembra v opekarni drugo tatvino motorja v vrednosti 25.000 dinarjev. Ponoči so ga odpeljali v samokolnici in ga zakopali na Kavčičevi njivi.

Z aretacijo navedenih saboterjev pa so prišle na dan še druge stvari. Cigoj Jože je nameraval izvršiti tudi tatvino motorja pri mešalcu betona na gradilišču vajeniške šole. V slučaju, da bi se mu to posrečilo, bi napravil velik zastoj gradnje. Dalje je organiziral in pripravljaj vlom v skladišče pleskarne, pri katerem poslu bi mu pomagali Iskra Jože, Ušaj Drago, Ardelj Bruno, Zeljko Stefan. Hoteli so ukrasti 2 do 3 sode firneža po 200 litrov in več drugih stvari. Pokradili so še okrog 100 kg vrednostnih kovin.

Ker so z vsako tatvino oškodovane koristi vsega delovnega kolektiva, je nujno, da vsi člani stojijo budno na straži in vsak sumljiv primer takoj razkrinkajo.

Kmetijstvo in zadružništvo

NA KOROŠKI BELI BODO USTANOVLILI KMETIJSKO ZADRUGO

Nekoliko z nezaupanjem so prišli člani živinorejske zadruge, ki prehaja v likvidacijo, na sestanek. To nezaupanje pa je tekom sestanka splahnelo. Tajnik OZKZ Jesenice jim je govoril tisto, kar so kmetje pravzaprav že sami čutili. Čutili so potrebo po organizaciji, po kmetijski zadrugi. Za vzgled in v spoznanje so jim služile kmetijske zadruge, ki delujejo že po vseh KLO-jih, razen Koprivnika.

„Proti vodi nismo nikoli plavali in ne bomo“, je iskreno povedal tov. Smolej, predsednik živinorejske zadruge. Temu so pritrdili tudi ostali in ko so bili seznanjeni s pomenom in nalogami kmetijske zadruge so enoglasno sklenili, da jo ustanovijo za vse vasi okrog Koroške Bele.

Nekdo je predlagal, da bi sprejeli tudi kmete iz Blejske Dobrave, ki so izrazili željo, da bi se vključili v zadrugo na Koroški Beli. Nekateri so premišljevali, ali bi bilo to dobro ali ne. Skoro vsi so bili za to. Star možak z brki, prava podoba „Blana“, je zaključil pred glasovanjem:

„Kolikor poznam Dobravce, so prav dobri in delovni ljudje!“

No, če je tako, pa naj bo. Dobri in delovni ljudje so porok za procvit zadruge! Enoglasno so odločili, da so sporazumni in da tovariško nudijo roko dobravskim kmetom.

Strinjali so se vsi in se potem še naprej pomenkovali, kaj bi bilo dobro ukreniti, da bi zadruga čimprej zadihala življenje, in tako pomagala delovnim kmetom in vsemu delovnemu ljudstvu do boljšega in lepšega življenja.

TUDI V MAJHNH KRAJIH MOREJO USPEVATI KMETIJSKE ZADRUGE

Kmetijska zadruga na Brezjah je še mlada zadruga. Obstojata še nekaj mesecev. Odpravila je že velik del začetnih težav in s tem potrdila, da je bil strah posameznikov, da zadruga ne bo mogla v majhnem kraju uspevati, prazen. Danes ima zadruga poleg trgovine še lesni odsek, živinorejski odsek in sadjarski odsek. V kratkem pa se bo ustanovil tudi kreditni odsek. Vsi odseki se res še borijo z nekaterimi težavami, vendar so nekateri odseki dosegli že lepe uspehe. Tako je živinorejski odsek dobil na živinorejski razstavi v Ovsčah 20 nagrad, ki so bile razdeljene med zadrugnike, ki so vzgojili najlepšo živino. Lesni odsek pa je izvršil do sedaj 7% plana za leto 1948, zato bo moral pohiteti, da bo spravil les do voznih cest in izpolnil plan v celoti. Napake so se vršile v trgovini zaradi neizkušenih uslužbencev in zaradi odbora samega, ki je prepuščal vse delo uslužbencev in se premalo briga za pravičen razvoj ter poslovanje trgovine. Odslej bo treba več skupnega dela med odborom in uslužbenci, da se bodo te napake odpravile.

Zadrugniki so spoznali, da zadruga ni trgovina, ampak da je gospodarsko-družbena organizacija. Zato bo zadruga na Brezjah posvetila vso skrb

ideološki izobrazbi svojih članov in jim s tem pokazala lepšo pot v prihodnost ter s tem onemogočila, da bi še kdaj nasledili gnusnim lažem, ki jih trosijo med nje sovražniki — bivši izkoriščevalci. S tem bo postala kmetijska zadruga na Brezjah res vzgledna zadruga, na katero bodo lahko delovni kmetje ponosni.

ZA ZBOLJŠANJE NAŠEGA SADJARSTVA

V dneh od 21. do vključno 28. novembra 1948 bo v jeseniškem okraju „Teden čiščenja sadnega drevja“. Krajevni ljudski odbori in Kmetijske zadruge so že prejeli točna navodila za množično čiščenje. Zato naj se takoj povežejo s frontnimi organizacijami. V to akcijo naj se prične tudi šolska mladina pod vodstvom učiteljev. Za uspešno izvedbo pa je potrebno, da so vodje čiščenja iz vrst naprednih sadjerejcev. Tehnične priprave in izvedbo čiščenja bodo izvršili kmetijski referenti pri krajevnih ljudskih odborih in kmetijskih zadrugah.

Čiščenje sadnega drevja naj bo v duhu tekmovanja za dvig in večji donos našega sadjarstva.

SEJMI PLEMENSKE ŽIVINE V JESENIŠKEM OKRAJU

Poverjenišтво za kmetijstvo pri OLO je sporazumno z Okrajno zvezo kmetijskih zadrug Jesenice določilo sejme plemenske živine:

Dne 22. XI. 1948 ob 8. uri na Bledu (Za Flegarijo).

Dne 23. XI. 1948 ob 8. uri v Lescah (na sejmišču).

Dne 24. XI. 1948 ob 8. uri v Bohinjski Bistrici (na sejmišču).

Dne 25. XI. 1948 ob 8. uri v Kranjski gori (na sejmišču).

Dne 25. XI. 1948 ob 13.30. uri na Dovjem (sredi vasi).

Teh sejmov se bodo udeležili tudi zastopniki Okrajne zveze kmetijskih zadrug iz Kamnika, za stopniki kmetijskih zadrug in Živinoprometa iz Ljubljane. Odkupovali bodo plemenske krave in telice za nadaljno rejo ter nesposobne bike, ki so določeni za pokolj. Istočasno bo poverjenišтво Okrajnega ljudskega odbora Jesenice odkupovalo in dodeljevalo plemenske bike kmetijskim zadrugam.

Plemenska živina se bo odkupovala v smislu uredbe VII. o državnih (vezanih) cenah za plemensko živino (Ur. list FLRJ št. 43/48), po kateri je cena plemenske živine od 30 do 50% višja od cene klavne živine.

Opozarjamo kmetijske zadruge in krajevne ljudske odbore, kateri nimajo dovolj plemenskih bikov ali pa primernih za zakolj, da pošljejo živinorejce, ki bodo na teh sejmih prevzeli odkupljene plemenske bike. Dodeljene bike bodo zadruge prejele brezplačno.

Kosovel, Shakespeare, Goethe, Petrarca, Michel-Angelo, Puškin, Lermontov, Tolstoj in še vrsta, dolga vrsta ljudi, ki so napolnili kulturno zakladnico vseh narodov z bogastvom lepote.

Da, tak strah je bil v nas, vse do konference mladih v Ljubljani. Šele takrat smo pogledali novi življenjski stvarnosti v obraz tudi na področju kulture, na področju književne umetnosti. Tovariš **Bratko Ivan** je govoril, kot da bi nam bral iz sre, kaj nas teži, nas mlade književnike in pisce začetnike. Vedel je, da je pred bleskom že ustvarjene lepote omagal že marsikateri mladi ustvarjalec, ker ni imel pomoči. Da, pomoči so bili potrebni... To smo ugotovili tudi Jeseničani na prvem sestanku literarne sekcije. To je pokazal pregled našega dosedanjega dela... Imeli smo potem še nekaj sestankov, potem pa smo se razšli po mladinskih delovnih akcijah.

V začetku septembra pa smo se spet zbrali. Obiskala nas je tovarišica **Dana iz Ljubljane** in nam povedala, da bo v kratkem v Ljubljani ustanovni občni zbor Zveze mladih kulturnih delavcev.¹⁾ Na sestanku smo pregledali naše sile in zapisali smo devet članov literarne sekcije, dva člana likovne sekcije, sedem članov glasbeno-reproduktivne sekcije in osem članov igralske sekcije. Tako šteje naš krožek po številu zapisanih 26 ljudi. Za vodjo krožka smo izvolili tov. Stareta Marjana. Na tem sestanku smo določili, da bomo imeli sestanek vsak ponedeljek.

Mladina gradi zadružne domove

GIMNAZIJC IZ BOH. BISTRICE NA PROSTOVOLJNEM DELU

Mladinski aktiv gimnazije v Boh. Bistrici se je preteklo soboto udeležil udarniškega dela pri gradnji zadružnega doma v Nomenju. Preko 25 mladincev je skladalo opeko in jo pokrilo. Če bi bila na razpolago prevozna sredstva, bi opeko tudi prepeljali iz postaje v vas. Upamo, da bo revolucionarnost in pripravljenost naše mladine podžgala Nomenjčane, da bodo vsaj ob takih prilikah, ko je pri roki delovna sila, dali na razpolago tudi svoja prevozna sredstva in vprežno živino.

Tudi na gradilišču v Kranjski gori je bilo največ mladine

Gradilišče v Kranjski gori je preteklo nedeljo zopet zaživelo. Delalo je 60 mladincev iz metalurške šole Jesenice, ki so kopali temelje in opravili okrog 300 udarniških ur. Po končanem delu so jim domačini pripravili kosilo in s tem dokazali, da so pripravljeni pomagati pri gradnji zadružnega doma.

Lep primer jeseniških mladincev naj služi za vzgled domačim mladincem in članom OF, da se bodo tudi sami v večjem številu udeleževali prostovoljnih del. Udeležba domačinov je bila namreč zelo slaba: od OF 2, od LMS pa 4 člani.

KAKO GRADILJO V ZASIPU ZARDOŽNI DOM

V nedeljo, 7. novembra je bila prva večja akcija na gradilišču. Mladinska brigada jeseniške gimnazije in nekaj domačinov je prav pridno delalo. Slabo sliko pa so ta dan pokazali pevci iz Zasipa, ki so zbirali k pevskim vajam. Nad eno uro in pol so stali pred šolo — tik gradilišča — in tiščali roke v žep. Občudovali so mlade graditelje in tupať napravlili kako opazko. Na opomin vodje gradilišča so se umaknili v šolo in nadaljevali opazovanje skozi okno. Vodja pravi, da pevci s svojimi nastopi doprinašajo svoj delež za zadružni dom. Res je, ali treba je pomisliti, da na gradilišču ni najvažnejše vprašanje denar, ampak vprašanje delovne sile. Nujno je ustanoviti delovne brigade, ki bodo zgradile zadružni dom, v katerem bodo tudi pevci lahko uresničevali svoje zamisli.

Istega dne so imele tudi žene volitve v krajevni odbor AFŽ in so zaradi tega pozabile na zadružni dom. Prav ta dan pa je bil najprimernejši, da bi posvetile nekaj ur gradilišču.

Takole so se zmenile v Zasipu: zidarji bodo zidali, tesarji tesali in postavili ostrežje, elektricarji bodo opravili svoje, žene pa bodo okna umile. Niso pa nikogar določili za izkop in za betoniranje temeljev. Z drugo besedo, Zasipčani in Podhomci mislijo začeti graditi zadružni dom od strehe navzdol.

Kultura in prosveta

Kl. M.:

PO USTANOVITVI KROŽKA ZVEZE MLADIH KULTURNIH DELAVCEV NA JESENICAH

Nepozabni so spomini na prvo konferenco mladih književnikov in piscev začetnikov, ki je bila letos meseca maja v Ljubljani. Ko smo se jeseniški delegati vozili domov, smo govorili o vtisih, ki nam jih je vzbudila konferenca. Že na vlaku smo sklenili, da bomo pričeli z rednim delom literarnega krožka.

Na prvi sestanek smo se zbrali v okrajni prosvetni pisarni še pred zaključkom lanskega leta. Pogovorili smo se o svojem dosedanjem delu, ko je delal vsak zase, kot da bi se sramoval, da včasih zaupa kako svojo misel ali občutje papirju, potem pa ga varno skrrije, da bi vendar kdo ne odkril skrivnosti, misli in čustev, ki se skrivajo v mladih srcih. Tako je z vsakim mladim človekom, ki postaja ustvarjalec lepote. Boji se, da bi pokazal stvari, ki jih je napisal mogoče skrit kje v gozdu, v podstrešju ali pa v prečutih, nemirnih nočeh. Boji se, ker se zaveda, da je še daleč od cilja, da je njegova beseda prešibka, da bi obvladala vso razgibanost mladega srca, boji se, ker je pogledal že v svet lepote, ki so jo odkrili Prešeren, Cankar,

Na dosedanjih sestankih smo predelali referat tov. Bratka in se domenili za literarno-glasbeni večer, ki naj bi bil 7. oktobra. Vendar tega večera nismo mogli izvesti, ker je bila udeležba na sestankih premajhna in ker ni nihče prinesel s seboj del, ki naj bi se izvajala. Da udeležba na naših sestankih ni zadovoljiva, je krivo pomanjkanje zavestne discipline posameznikov. To pa bomo morali na vsak način odpraviti; če bomo hoteli, da bo naš krožek zaživel ustvarjalno življenje in da ne bo samo številka med številnimi krožki po Sloveniji.

Člani igralske skupine sodelujejo vsi pri Tugomerju, ki je v režiji tov. Valiča dosegel na mladinskem festivalu v Ljubljani prvo mesto. Ustmena kritika je pohvalila zlasti vlogi Bojana in Spitig-neva, ki sta ju igrala tovariša Sadar Vende in Čebulj Bojan.

Krožek sodeluje tudi pri „Jeseniškem kovinarju“, ki je dosedaj objavil Sadarjev članek o ustanovitvi krožka, Čebuljevo reportažo o jeseniškem gledališču, Klimovo črtico „Katica“, Staretove zapiske iz avto-cest in Staretovo pesem, ki je prav tako nastala na avto-cesti. Poleg tega pripravljamo literarno-glasbeni nastop, ki ga bomo izvajali zlasti na podeželju, kjer se bomo pozanimali tudi za še neodkrita mlade ljudske talente. Da pa bomo šli po začrtani poti, bomo seveda morali odpraviti prej omenjene napake.

FIZKULTURA IN ŠPORT

USPEL JESENSKI KROSS NA JESENICAH

V organizaciji telovadnega društva Jesenice je bil v soboto odlično izveden jesenski kross, ki je pokazal pravo množično udeležbo. Izpred fizikturnega doma je kovinarska godba povedla dolgo vrsto mladih fizikturnikov iz tovarne in šol na nastopno mesto. Na čelu je vihrala sindikalna in fizikturna zastava. Številka 332 udeležencev kaže dovolj jasno sliko množičnosti.

Prvi so startali mladinci na 1.000 m, kjer je prepričevalno zmagal mladi Klemenc Bojan (SFD Gregorčič). Slede Kaluper in Vertelj od FA Metalurg.

Mladinke so tekle na progi 800 m. Zmagala je Baloh Cilka s časom 1.36, sledi Škrl Tilka 1.36 in Božič Helena 1.45.

Mladinci do 18. leta so tekli na progi 1.500 m. Prvo mesto si je priboril v ostri konkurenci Ažman Drago s časom 9.00, drugi je bil Simončič Ivan in tretji Mlakar Anton — trojna zmaga mladincev FA Metalurg.

Le škoda, da je nastopilo samo 13 članov. Tekli so na težki progi 3.000 m. Prvo mesto je prepričevalno dosegel mladi Vister Ožbalt s časom 9.09, drugo mesto Babič s časom 10.01, tretji pa je rezal cilj naš smučar Pogačnik Tone.

To pot je pravilno pojmoval svojo nalogo FA Metalurg, ki je postavil 279 vajencev metalurške industrijske šole, nikakor pa ni zadovoljiva udeležba FA gimnazije z udeležbo 25 mladincev in 25 mladink. Tudi z nizkim številom članov ne moremo biti zadovoljni.

Omeniti pa je zmagovalca med člani tov. Vistra Ožbalta, ki od nastopa do nastopa kaže viden napredek. Njemu bi bilo treba posvetiti več pozornosti in mu dati možnosti sistematičnega treninga, ker le tako bomo v njem dobili odličnega reprezentanta vztrajnostnih tekov. Zasluži, da ga ne pustimo osamelega.

IZ FIZKULTURNEGA ŽIVLJENJA NA BLEJSKI DOBRAVI

Na predvečer pričetka zasedanja II. kongresa KPS je bil na Blejski Dobravi redni občni zbor fizikturnega društva „Spik“. Iz poročila starega odbora je razvidno, da je fizikultura na Bl. Dobravi v gotovih panogah zadovoljivo uspevala, dočim glede telovadbe tega ne moremo trditi. Telovadnih ur so se udeleževali le pionirji in mladinke, mladinci in člani pa sploh niso imeli telovadbe.

Novoizvoljeni odbor je sprejel več sklepov, posebno pažnjo pa bo posvetil telovadbi. Priredili bodo društveno smučarsko prireditev, udeležili pa se bodo tudi meddruštvenih smučarskih tekem.

V počastitev II. kongresa KPS bodo kopali odvodni kanal k šoli. Prvi dan jih je sodelovalo 8,

drugi dan pa 6 članov. Poslali so tudi resolucijo II. kongresu KPS, v kateri izražajo neomajno zupanje naši Partiji in njenemu vodstvu.

TELOVADBA NA JESENICAH SE JE POŽIVILA

V kratkem času preosnove in poživljenja fizikture je postal ponosni Fizikturni dom sredi kovinarskih Jesenic središče mladine. Še prav posebno pa je bil močan pritok mladine v telovadnico. Pomlajeni vaditeljski kadri so ob sodelovanju starejših in preizkušenih vodnikov odstranili dosedanje napake in ovire, ki so hromile in zavirale polet naše mladine, tako da so danes prostori telovadnice pretesni za vadbo vseh oddelkov.

Doseženi rezultati so vsekakor zadovoljivi, ako ugotovimo, da poseča redno telovadne ure preko 150 pionirjev, preko 50 mladincev in mladink ter prav toliko članov in članic. Z vsemi temi pripravljeno tehnično vodstvo slavnostno akademijo na predvečer državnega praznika ob rojstvu republike.

V BOHINJU SE PRIPRAVLJALO NA OBČNI ZBOR FIZKULTURNEGA DRUŠTVA

V nedeljo, 28. novembra 1948 bo v Boh. Bistrici občni zbor novega Fizikturnega društva. Športne tradicije Bohinja so zaradi vojne nekako zvedele in po osvoboditvi fizikturna delavnost v Bohinju na višku. Občni zbor mora biti zaradi tega prvi korak za poživljenje celotnega športnega udejstvovanja, mladih in starih. Tradicije so lepe, perspektive še lepše, treba je samo resno prijeti za delo: Mobilizacija in aktivizacija članstva, ureditev telovadnice, uvedba redne telovadbe, sprejeti letni plan in plan tekmovanja ter sestaviti dober odbor — to so trenutno najvažnejše naloge, ki naj bi jih občni zbor sprejel. Vse množične organizacije in ustanove pa so dolžne pri tem aktivno sodelovati in pomagati.

ZA PRAVILNI IN SISTEAMITIČNI TRENING V LAHKOATLETIKI

Tekmovanje v balkanski štafeti preteklo nedeljo v Stražišču pri Kranju jasno prita o možnosti vzpona lahkootletike na Jesenicah. Naši tekači so si že drugič priborili prehodni pokal in to brez pravičnega in sistematičnega treninga, ki pa je za trajne uspehe nujen potreben.

Tekači Knific, Sodja, Hafner in Saksida so na slabi progi prepričevalno zmagali. Zalostno pa je, da zaradi nediscipliniranosti tekačev Huterjev ni mogla nastopiti naša druga štafeta, ki bi lahko prispevala k dvojni zmagi. Taki pojavi zelo kvarno vplivajo na razvoj lahkootletike. Treba bo pristopiti k smotrnemu delu in dvigniti iz spanja naše sposobne lahkootlete, ki bi lahko dostojno reprezentirali to panogo fizikture. Drugo leto bo odločilna borba za trajno last prehodnega pokala!

Glas naših čitateljev

NA RAČUN ZADRUGE SE JE OKORISTIL ZA 84.000 DIN

Pustovnik Peter, šofer iz Loškega potoka, je kupil razbitine starega tovornega avtomobila za 35.922 din. Avto je dal v generalno popravilo, ki ga je stalo 25.424 din. Ministrstvo za lokalni promet LRS je popravljeni avto ocenilo na 84.020 din.

Uprava zadruga v Kranjski gori je sporazumno z upravnikom Zore Radotom izdala potrdilo, da so Pustovniku Petru plačali za avto 85.980 din, v resnici pa so plačali 170.000 din, tako da je Pustovnik na račun zadruga prejel 84.020 din dobička in so si za kritje tega zneska v zadrugi izmislili razne lažne račune.

STARA FUŽINA

Kljub težavam delo na gradilišču zadrúžnega doma v Stari Fužini lepo napreduje, ker ga hočemo zav sako ceno zgraditi. Odkar smo prejeli priznanje in odlikovanje, delamo s podvojenimi silami. Posebno as je razveselilo, da je Kmetijska zadruga — odnosno njen mlekarški odsek odlikovance še posebej nagradil s kosom ementalskega sira. Želimo, da bi nam bila zadruga še v bodoče naklonjena, ker se pri delu malica zelo prileže. Opozorili pa bi zadrugo, da bi se drugič ne posluževala švabskih etiket, ki škodujejo našemu političnemu zdravju.

Cj.

VEČ SPOŠTOVANJA SPOMENIKOM PADLIH ŽRTEV!

Tov. Avsenik iz Zabreznice je 30. oktobra vozil pesek za posipanje ceste v Mostah. Kakor da bi nikjer drugje ne bilo prostora, je stresel pesek prav pred spomenik 29 talcev in s tem pokazal, koliko spoštuje žrtve, ki so padle v mukah in grozah za našo svobodo in tudi za tov. Avsenika.

Vesti

ZAHVALA

Ob bridki izgubi našega nepozabnega moža in očeta Smolnikar Albina

se iskreno zahvaljujem vsem za poklonjene vence, sindikalni godbi in sodelavcem, ki so ga nosili in spremili na zadnji poti. Posebej se zahvaljujem tov. Butenku, ki je vodil pogreb.

Antonija Smolnikar, Javornik
Staljingrajska 22

Naslov uredništva in uprave: Jesenice, Titov dom (I. nadstropje, soba štev. 12). — Izhaja vsako soboto. Odgovorni urednik: Gasar Verko, Jesenice. — Telefon uredništva in uprave: 245. — Štev. ček. rač. 606-90603-9
Tisk Gorenjske tiskarne v Kranju. GT 3919

Objave

ZELEZARNA JESENICE

OPOZORILO KOVINARJEM ZELEZARNE GLEDE PRIDOBITVE PRAVICE DO POKOJNINE

Med kovinarji je mnogo nejasnosti glede pridobitve pravice do pokojnine po 81 čl. uredbе o izva-
janju socialnega zavarovanja po predpisih zakona o socialnem zavarovanju.

Kdo ima pravo na uveljavljanje te pravice?

I. Vsi, ki so sodelovali v NOB kot pripadniki oboroženih formacij ali v bojnih in ilegalnih organizacijah.

II. Vsi, ki so sodelovali med vojno v narodno osvobodilnih odborih in drugih organih ljudske oblasti, ali v ljudskih družbeno-političnih organizacijah ali v njih delavnicah, podjetjih in ustanovah.

III. Vsi, ki so bili kot žrtve fašističnega terorja po okupatorju ali njegovih pomagačih zaprti, ujeti, internirani, konfinirani, deportirani ali odpeljani na prisilno delo.

Čas, ki so ga tovariši in tovarišice prebili pod točkami I, II. in III., se bo vračunal za pokojnino in to v kategorijo najtežjega oz. težkega dela.

Kako uveljaviš to pravico?

1. Vsi, ki so bili v edinicah NOV ali v partizanskih odredih, torej borci, naj napravijo vlogo na personalni oddelek železarne za izstavitve potrdila, kjer mora navesti čas vstopa v NOV, kraj in čas službe pri posameznih poveljstvih, štabih in ustanovah do leta 1945 odn. do demobilizacije. Navesti je tudi čin, ki ga ima v JA in priložiti overjen prepis potrdila o demobilizaciji, če tega nima pa overjen prepis vojaške knjižice, ali kake druge listine, ki potrjujejo navedbe v prošnji. Če zavarovane nima nobenih pismenih dokazil, mora predložiti izjavo dveh prič, od katerih mora biti ena v službi JA, bodisi aktivno ali v rezervi. Overjen prepis iz vojaške knjižice napravi vojni odsek pri OLO ali krajevni odbor Zveze borcev NOV.

2. Če je bil zavarovane član drugih formacij NOB, mora navesti kje, od kdaj do kdaj in s kom je sodeloval v NOB, kakšna dokazila ima itd.

Če teh nima, mora navesti priče, katerih istovetnost potrdi za prosilce na Jesenicah, Koroški Beli in Javorniku okrajno sodišče na Jesenicah, za podeželje pa pristojni krajevni ljudski odbori.

Na isti način naj napravijo vloge tudi oni, ki so navedeni pod II.

3. Zavarovanci, navedeni pod III., morajo prav tako priložiti vse dokaze od kdaj do kdaj so bili zaprti, ujeti, internirani itd. Navesti je treba tudi, kdaj so se vrnili odnosno kdo jih je spravil v domovino. Če nimajo o svojih navedbah pismenih dokazov, morajo to potrditi z dvema pričama, katerih istovetnost potrdi za območje MLO Jesenico Okrajno sodišče na Jesenicah, za ostale pa pristojni KLO-ji.

Vsi prosilci morajo navesti poleg svojega prilimka in imena še ime očeta ter natančen naslov bivališča.

Zavarovanci naj navedene vloge napravijo čimprej, da more personalni oddelek pravočasno izstaviti potrdila, ki jih bo treba priložiti prošnji za priznanje teh pravic. Vloge pri Državnem zavodu morajo biti vložene najkasneje do 31. decembra 1948.

Vse vloge, priloge overavljanje prepisov so takse proste.

Sind. podružnica kovinarjev
ref. za soc. zav. in oddih

KRAJEVNIM IN MESTNIM ODBOROM OF TER OSS-U

Okrajni odbor OF opozarja vse krajevne in mestne odbore OF, da takoj pristopijo k razdelitvi legitimacij o prostovoljnem delu, ker se bodo značke udarnikom delile na predvečer rojstva nove Jugoslavije na proslavah 28. novembra 1948.

Zaradi tega Okrajni odbor OF poziva, da mu sekretarji vaških, krajevnih in mestnih odborov OF sporočijo najkasneje do 23. t. m. imena vseh udarnikov, ki imajo nad 50 ur prostovoljnega dela, ker se kasnejše prijave zaradi tehničnih težav ne bodo sprejemale. Opravljene prostovoljne ure je upoštevati od 1. I. 1948 in ne od 1. VII. 1948 kot je bilo prvotno javljeno.

Okrajni odbor opozarja na razdelitev legitimacij o prostovoljnem delu tudi Okrajni sindikalni svet Jesenice, v kolikor tega še ni storil.

Sekretariat OOOJ Jesenice.